

## Соглашение о совместной магистерской программе

**между:**

Федеральным государственным автономным образовательным учреждением высшего образования «Национальный исследовательский Томский государственный университет», далее именуемым ТГУ, представленным ректором профессором Эдуардом Владимировичем ГАЛАЖИНСКИМ, 634050, пр. Ленина, 36, Томск, Россия,

**и**

Дипломатической академией Министерства иностранных дел Кыргызской Республики имени Казы Дикамбаевича Дикамбаева, далее именуемой ДА МИД КР, представленной ректором профессором Нурланом Ташмурзаевичем АЙТМУРЗАЕВЫМ, 720040, пр. Эркиндик, 36, Бишкек, Кыргызстан,

совместно именуемыми «Стороны», а по отдельности «Сторона».

### **Преамбула**

В рамках Договора о сотрудничестве в области науки и образования между Дипломатической академией Министерства иностранных дел Кыргызской Республики им.К.Дикамбаева и Национальным исследовательским Томским государственным университетом, подписанного 23 марта 2016 г., Стороны заключают настоящее Соглашение о том, чтобы установить порядок организации совместной образовательной программы магистратуры, ведущей к получению двух дипломов.

Стороны согласны, что академическая организация совместной образовательной программы будет соответствовать национальному законодательству обеих стран.

Стороны настоящего Соглашения не предусматривают извлекать из образовательного процесса прибыль и выгоду. Полученный Сторонами доход от заключенных договоров направляется на возмещение произведенных ими затрат по исполнению настоящего Соглашения и развитие образования.

### **Статья 1: Цель соглашения**

Данное Соглашение касается студентов магистратуры ТГУ по направлению подготовки «41.04.05 Международные отношения» (магистерская программа «Евразийская интеграция»), которые пройдут курс обучения в ДА МИД КР по направлению подготовки «530800 Международные отношения» (магистерская программа «Внешняя политика»), и студентов магистратуры ДА МИД КР по направлению подготовки «530800 Международные отношения» (магистерская программа «Внешняя политика»), которые пройдут курс обучения в ТГУ по направлению подготовки «41.04.05 Международные отношения» (магистерская программа «Евразийская интеграция»). При соблюдении условий, определенных ниже, эти студенты получают в конце обучения:

- диплом академической степени магистра по направлению «530800 Международные отношения», выдаваемый ДА МИД КР и являющийся дипломом государственного образца Кыргызской Республики;
- диплом магистра по направлению подготовки «41.04.05 Международные отношения», выдаваемый ТГУ и являющийся дипломом государственного образца Российской Федерации.

## **Статья 2: Программа обучения**

Срок обучения в рамках совместной магистерской программы составляет 2 года, из которых один год обучения магистрант проводит в ТГУ и один год обучения в ДА МИД КР.

Стороны соглашаются реализовывать совместную магистерскую программу согласно интегрированному учебному плану, как представлено в Приложении 1. Реализуя совместную программу, Стороны соглашаются признать результаты обучения студентов, полученные в вузе-участнике соглашения, на основании справки об обучении, содержащей список прослушанных студентами курсов с указанием полученных оценок. Интегрированный учебный план может быть изменен только путем взаимного письменного согласия Сторон. Изменения не должны касаться студентов, уже участвующих в совместной магистерской программе, за исключением случаев, когда они приняты в интересах студентов.

Языки обучения – русский и английский.

Студенты соблюдают порядок обучения и аттестации, действующий в вузе, где проводится обучение. Знания и компетенции магистрантов оцениваются в соответствии с принятой в каждом вузе системой оценивания. Стороны обязуются засчитывать результаты, полученные в другом вузе-участнике соглашения, в соответствии со шкалой перевода академических оценок, как прописано в Приложении 2.

Итоговый междисциплинарный экзамен, проводимый ДА МИД КР и предусмотренный интегрированным учебным планом, может быть принят с использованием дистанционных технологий.

Каждая из Сторон обязуется выдать в приемлемые сроки соответствующий диплом.

## **Статья 3: Отбор студентов**

Отбор студентов производится каждой Стороной в соответствии с национальным законодательством.

Кандидаты на участие в совместной магистерской программе должны иметь диплом бакалавра или специалиста и владеть русским и английским языками на продвинутом уровне (абитуриент понимает и может общаться на бытовые и научные темы средней сложности). В рамках проведения вступительных испытаний ТГУ осуществляет языковое тестирование абитуриентов ДА МИД КР с целью подтверждения их владения русским и английским языками. Вступительные испытания могут проводиться с применением дистанционных технологий.

## **Статья 4: Магистерская диссертация**

Тема магистерской диссертации определяется в первом семестре первого года обучения. Каждая Сторона назначает научного руководителя. Написание и защита магистерской диссертации осуществляются на русском или на английском языке.

Защита магистерской диссертации проводится в ДА МИД КР перед совместной комиссией ТГУ и ДА МИД КР с использованием дистанционных технологий. Состав комиссии устанавливается Сторонами совместно в соответствии с требованиями и практиками, принятыми в обоих учреждениях.

## **Статья 5. Финансовое обеспечение совместной программы**

Политика Сторон в отношении оплаты за обучение определяется в соответствии с национальным законодательством. Стороны обязуются информировать друг друга о действующих нормах в сфере оплаты за обучение.

Стороны будут стремиться привлекать дополнительные бюджетные и внебюджетные средства для финансирования обучения студентов.

### **Статья 6: Социальная адаптация**

ТГУ берет на себя ответственность за предоставление места в студенческом общежитии. Количество мест согласуется Сторонами ежегодно. При этом оплата за проживание в общежитии осуществляется самими студентами по действующим в ТГУ тарифам.

Все прочие расходы (транспортные, по проживанию вне общежития вуза-участника соглашения, обязательному медицинскому страхованию и другие) также покрываются за счет средств студента.

Студенты, приезжающие на обучение в вуз-партнер, обязаны приобрести дополнительное медицинское страхование, действующее на территории страны вуза-партнера.

### **Статья 7: Мобильность преподавателей и научных сотрудников**

Стороны обязуются способствовать обмену преподавателями и научными сотрудниками для обеспечения их участия в преподавании курсов совместной магистерской программы и проведения научно-исследовательской работы.

### **Статья 8: Ответственность за совместную программу**

Ответственными за данную совместную магистерскую программу назначаются:

- в ТГУ: доцент исторического факультета С.М. Юн.
- в ДА МИД КР: профессор, заведующая кафедрой международных отношений и права А.Э. Джоробекова.

Стороны обязуются информировать друг друга о смене ответственного лица.

### **Статья 9: Вступление в силу и срок действия соглашения**

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания и действует в течение четырех лет. Соглашение автоматически продлевается на последующий четырехлетний срок, если ни одна из Сторон не возражает против этого, причем возражение должно быть представлено в письменном виде. В любом случае каждая из Сторон может в одностороннем порядке принять решение о прекращении действия настоящего Соглашения, проинформировав другую Сторону об этом решении за год вперед в письменном виде. Любые изменения настоящего Соглашения либо прекращение его действия должны производиться без ущерба для студентов, уже участвующих в совместной магистерской программе.

Настоящее Соглашение составлено на русском и кыргызском языках по два экземпляра на каждом языке, причем все варианты имеют одинаковую юридическую силу.

Дипломатическая академия Министерства  
иностраннных дел Кыргызской Республики  
имени Казы Дикамбаевича Дикамбаева

Кыргызская Республика  
720040, г. Бишкек, проспект Эркиндик, 36  
тел.(996-312) 66-01-85  
факс: (996-312) 66-01-85

Ректор

г. Бишкек, «30» 06 2016г.



Федеральное государственное автономное  
образовательное учреждение высшего  
образования «Национальный  
исследовательский Томский  
государственный университет»

Российская Федерация,  
634050, г. Томск, пр. Ленина, 36  
тел. (3822) 52-98-54  
факс (3822) 52-95-85

Ректор

г. Томск, «30» 06 2016г.

